



KIAN ハローかわさき

「ハローかわさき」は 日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、タイ語、インドネシア語、ネパール語、やさしい日本語が あります。 <https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html> を 見てください。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

確定申告を しましょう



【確定申告は 何?】2021年の1月1日から12月31日までに もらった お金と 払う 税金を 計算します。

【確定申告を する人】二つ 以上の ところから お金を もらっている人など

★ 家族が 自分の 国に 住んでいる人は 確定申告を すると お金が もどってくる かもしれません。



【いつ】2022年2月16日(水曜日)から3月15日(火曜日)まで

【どこで】自分が 住んでいるところの 税務署

も 持っていくところ	れんらくさき 連絡先	す 住んでいるところ
かわさきたけいむしよ 川崎北税務署	かわさきしたかつくひきもと 川崎市高津区久本2-4-3 (044-852-3221)	なかはらく だかつく みやまえく 中原区・高津区・宮前区
かわさきにしせいむしよ 川崎西税務署	かわさきしあさおくかみあさお 川崎市麻生区上麻生1-3-14 (044-965-4911)	たまく あさおく 多摩区・麻生区
かわさきみなみせいむしよ 川崎南税務署	かわさきしかわさきくのきちやう 川崎市川崎区榎町3-18 (044-222-7531)	かわさきく さいわいく 川崎区・幸区

【持っていくもの】

- 2021年に もらった 給料が わかるもの (源泉徴収票、支払調書)
- 在留カード
- 印鑑
- その他

※ 書類には マイナンバーを 書きます。

税金について

(やさしいにほんご)

◆ 自治体国際化協会のHP

(<http://www.clair.or.jp/tagengorev/eja/l/index.html>) も 見て ください。

英語、ドイツ語、中国語、韓国・朝鮮語、フランス語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、タイ語、ロシア語、ミャンマー語 で 読むことができます。



外国人による「日本語スピーチコンテスト」を 聞きませんか

川崎で 生活している 外国人の皆さん (日本に 来てから 5年より 短い人) が 経験したことや 考えたことを 話します。ぜひ 聞いて ください。

【いつ】2022年2月19日 (土曜日) 13:00 から 15:30 まで

【どこで】12:30 から <<https://kian.or.jp/spa/>> に アクセスしてください。



センターのイベント

なにを	いつ	いくら	どんなことを するか
日本語の クラス にほんご  ※このあと オンライン(ズーム)になる かもしれません。	午前コース (火曜日と金曜日) 1月11日から3月11日まで 9:50から11:50まで 夜コース(水曜日) 1月12日から3月16日まで 18:30から20:30まで	授業料 9350円 と テキストの お金 授業料 4950円と テキストの お金	午前コースは 子どもを 預けることが できます。 (1才から) 申込を する人は 写真(3X4cm)を 持って きてください。
かわさき国際ミニ交流会 ・二つの 太鼓の グループの コンサート ・太鼓の 演奏や おどりを 見ることが できます。	2022年2月5日(土曜日) 14:00から16:00まで	￥0 ホームページもしくはメール、 HP 申込フォーム、 電話、センターで 申し込みます。 	何人:100人 先に 申し込んだ人から 入ることが できます。
外国人の 子どもの 寺子屋 	2月5、12、19、26日 3月5、12、19、26日 毎週土曜日 10:00から11:00まで	￥0 申し込んで ください。 大人が 送り迎えを して ください。	日本語や 学校の 勉強を 手伝います。
子どものための ことばの 教室 子ども英語A 子ども英語B 子どもスペイン語 	3月29日(火曜日)から 31日(木曜日)まで 英語A 13:00から14:00 英語B 14:30から15:30 スペイン語 10:30から11:30	3,300円 2月から HPで 申込が できます。	英語: 小学1年生から4年生まで スペイン語: 小学1年生から5年生まで
お話(地球市民講座) 「産業都市川崎と国際交流- 外国人市民の関わり」の歴史」	2022年3月12日(土曜日) 13:30から15:30まで	￥0 HP 申込フォーム、 電話で 申込が できます。 	何人:100人 申込が 多いとき、 くじで 決めます。 話す人:平尾光司(川崎市 国際交流協会会長)

川崎市国際交流センターの 外国人 窓口 相談

何か 聞きたいことや、困ったことが あったら 相談して ください。(￥0です)

オンラインの 相談(ズーム)も できます **予約は ホームページから**

相談時間 9:00から17:00まで (昼休みも 相談できます)

電話 044-455-8811

話したい ことばの 相談員が いない日でも 通訳電話を 使って 相談できます。



ことば	ようび	ことば	ようび
英語	月曜日から土曜日まで	中国語	月曜日から土曜日まで
ポルトガル語	火曜日・金曜日	スペイン語	火曜日・水曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日	タガログ語	火曜日・水曜日
ベトナム語	火曜日・金曜日	タイ語	月曜日・火曜日
インドネシア語	火曜日・水曜日	ネパール語	火曜日・土曜日

オンライン相談の
申込ページ



川崎市国際交流協会
ホームページ

* 専門の人(行政書士)に 相談できます。(日本語だけです。通訳が 要る人は 予約してください。)

【いつ】2022年2月21日(日曜日) 3月21日(日曜日) 14:00から16:00まで

【どこで】川崎市国際交流センター2階 協会会議室